



First Session
Thirty-ninth Parliament, 2006-07

SENATE OF CANADA

Special Senate Committee on the

Anti-terrorism Act

Chair:
The Honourable DAVID P. SMITH, P.C.

INDEX

OF PROCEEDINGS

(Issues Nos. 1 to 6 inclusive)

Première session de la
trente-neuvième législature, 2006-2007

SÉNAT DU CANADA

Comité sénatorial spécial sur la

Loi antiterroriste

Président :
L'honorable DAVID P. SMITH, C.P.

INDEX

DES DÉLIBÉRATIONS

(Fascicules n^{os} 1 à 6 inclusivement)

Prepared by

Jennifer Beaufils

Information and Documentation Resource Service

LIBRARY OF PARLIAMENT

Compilé par

Jennifer Beaufils

Service de ressources d'information et de documentation

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

SENATE OF CANADA

**Anti-terrorism Act,
Special Senate Committee
1st Session, 39th Parliament, 2006-07**

INDEX

(Issues 1-6 inclusive)

Numbers in bold refer to the issue number.

R: Issue number followed by "R" refers to the report contained within that issue.

The upper part of an inclusive range of numbers is abbreviated (55-56 become 55-6).

Index is based on orders of reference of the committee, see title page of issues.

This index is meant to help the user easily locate information from the Special Senate's Anti-terrorism Act Committee proceedings, respecting the wide variety of opinions and content of these meetings.

COMMITTEE

Anti-terrorism Act

Budget, 1:9; 3:3, 5

Motions and decisions

- Adoption of the draft first report, **1:5, 11**
- Authorization to commit funds, **1:6, 11**
- Authorizing the Chair to hold meetings, **1:5, 11**
- Authorizing the printing of proceedings, **1:5, 10**
- Authorizing the special committee to reimburse witnesses' travel expenses, **1:7, 12**
- Authorizing the special committee to request research staff, **1:6, 11**
- Authorizing the Subcommittee on Agenda and Procedure to allow coverage by electronic media, **1:7, 12**
- Authorizing the Subcommittee on Agenda and Procedure to define "official business," **1:6, 12**
- Authorizing the Subcommittee on Agenda and Procedure to make travel arrangements, **1:6, 11**
- Authorizing the Subcommittee on Agenda and Procedure to retain experts, **1:6**
- Budget submission for the fiscal year ending March 31, 2007 be withdrawn, **3:5**
- Composition of the Subcommittee on Agenda and Procedure, **1:5, 10**
- Draft budget for fiscal year ending March 31, 2007 adopted and submitted, **3:3**
- Election of Chair and Deputy Chair, **1:5, 10**
- Organization meeting, **1:5-7, 10-17**

Orders of reference

- Undertake a comprehensive review of the provisions and operation of the Anti-terrorism Act, (S.C. 2001, c.41), **1:3-4**
- Undertake a review of the provisions and operation of Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, **4:3**

Point of order

- Timing of the clause-by-clause considerations, Senator Day, **6:27-8**

SÉNAT DU CANADA

**Loi antiterroriste,
Comité sénatorial spécial
1^{re} session, 39^e législature, 2006-2007**

INDEX

(Fascicules 1-6 inclusivement)

Les numéros en caractère gras indiquent les fascicules.

R : Le numéro du fascicule suivi d'un "R" réfère au rapport contenu dans ce même fascicule.

La partie supérieure de l'étendue inclusive d'une série de numéros de pages est abrégée (55-56 devient 55-6).

L'index est élaboré en fonction des ordres de renvoi, voir page titre des fascicules.

Le lecteur notera que cet index a pour but de témoigner du contenu des délibérations du Comité sénatorial spécial sur la Loi antiterroriste et à en faciliter l'accès, tout en reflétant les divers points de vue qui y ont été exprimés.

COMITÉ

Loi antiterroriste

Budget, 1:9; 3:3, 5

Motions et décisions

- Adoption de la première ébauche de rapport, **1:5, 11**
- Autorisation de demander du personnel de recherche, **1:6, 11**
- Autorisation de faire imprimer les délibérations, **1:5, 10**
- Autorisation de rembourser les frais de déplacement des témoins, **1:7, 12**
- Autorisation d'engager des fonds, **1:6, 11**
- Autorisation pour le président à tenir des réunions, **1:5, 11**
- Autorisation pour le Sous-comité du programme et de la procédure de définir "engagement public," **1:6, 12**
- Autorisation pour le Sous-comité du programme et de la procédure de faire appel à des experts-conseils, **1:6**
- Autorisation pour le Sous-comité du programme et de la procédure de permettre la diffusion des délibérations par les médias électroniques, **1:7, 12**
- Autorisation pour le Sous-comité du programme et de la procédure d'organiser les voyages, **1:6, 11**
- Budget provisoire pour l'exercice se terminant le 31 mars 2007, adoption et présentation, **3:3**
- Budget provisoire pour l'exercice se terminant le 31 mars 2007, retrait, **3:5**
- Composition du Sous-comité du programme et de la procédure, **1:5, 10**
- Élection à la présidence et à la vice-présidence, **1:5, 10**
- Réunion d'organisation, **1:5-7, 10-17**

Ordre de renvoi

- Examen approfondi des dispositions et de l'application de la Loi antiterroriste (L.C. 2001, ch.41), **1:3-4**
- Examen des dispositions et de l'application du projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:3**

Procédure

- Mandat du comité, **1:17-18; 2:5-6; 4:5; 5:4; 6:6**
- Organisation du comité, **5:4-5; 6:6, 25**

Procedure

- In camera meetings
 - June 12, 2006, **1:7–8**
 - June 19, 2006, **2:3**
 - October 2, 2006, **3:3**
 - October 23, 2006, **3:3–4**
 - October 30, 2006, **3:4–5**
 - November 20, 2006, **3:5**
 - November 27, 2006, **3:6**
 - December 6, 2006, **3:6–7**
 - January 29, 2007, **3:7**
 - February 5, 2007, **3:7–8**
 - February 12, 2007, **3:8**
 - March 19, 2007, **3:9**
- Committee's mandate, **1:17–18; 2:5–6; 4:5; 5:4; 6:6**
- Minutes of proceedings, **1:5–8; 2:3–4; 3:3–9; 4:4; 5:3; 6:3–4**
- Organization of Committee, **5:4–5; 6:6, 25**

Reports to Senate

- First report: Expenses incurred during the previous parliamentary sessions, pursuant to Rule 104, **1:9**
- Third report: interim, Fundamental Justice in Extraordinary Times: Main Report of the Special Senate Committee on the Anti-Terrorism Act, **3:10**
- Fourth report: interim, report which provides further commentary on the third report, **3:10–13**
- Fifth report: review of Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts and report the same without amendment, **6:5**

SENATORS**Andreychuk, Hon. Raynell**

- Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, **4:21–2, 25; 5:27–32; 6:26**
- Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, **4:25; 6:24**
- Community outreach, **2:14**
- Investigative hearings, **1:35–6; 2:15**
- Legislation, **5:27, 29**
- National security, **1:34**
- Privy Council Office (PCO), **6:19–21**
- Security certificates, **1:34; 2:14**
- Terrorism, **1:34–7; 2:14**

Day, Hon. Joseph A.

- Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, **4:16–17, 27–8, 36; 6:11–14, 24–6**
- Anti-terrorism Act, review, **2:16–17**
- Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, **4:17, 27, 36; 6:23–5, 27**
- Department of Public Safety and Emergency Preparedness, **4:16**
- Legislation, **4:26**
- Motions and decisions, Election of the Chair and Deputy Chair, **1:10**
- Motions and decisions, Organization meeting, **1:11, 14–16**
- Point of order, Timing of the clause-by-clause considerations, **6:27–8**
- Security certificates, **2:17**

Procédure -- Suite

- Procès-verbaux, **1:5–8; 2:3–4; 3:3–9; 4:4; 5:3; 6:3–4**
- Réunions à huis clos
 - 12 Juin 2006, **1:7–8**
 - 19 Juin 2006, **2:3**
 - 2 Octobre 2006, **3:3**
 - 23 Octobre 2006, **3:3–4**
 - 30 Octobre 2006, **3:4–5**
 - 20 Novembre 2006, **3:5**
 - 27 Novembre 2006, **3:6**
 - 6 Décembre 2006, **3:6–7**
 - 29 Janvier 2007, **3:7**
 - 5 Février 2007, **3:7–8**
 - 12 Février 2007, **3:8**
 - 19 Mars 2007, **3:9**

Rappel au règlement

- Moment choisi pour l'étude article par article, Sénateur Day, **6:27–8**

Rapports au Sénat

- Premier rapport: Dépenses encourues au cours de la session parlementaire précédente, conformément à l'article 104 du Règlement, **1:9**
- Troisième rapport: intérimaire, Justice fondamentale dans des temps exceptionnels : rapport principal du Comité sénatorial spécial sur la Loi antiterroriste, **3:10**
- Quatrième rapport: intérimaire, rapport qui comprend d'autres observations sur le troisième rapport, **3:10–13**
- Cinquième rapport: examen du projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois et en fait rapport sans amendement, **6:5**

SÉNATEURS**Andreychuk, honorable Raynell**

- Approche communautaire, **2:14**
- Audiences d'investigation, **1:35–6; 2:15**
- Bureau du Conseil privé (BCP), **6:19–21**
- Certificats de sécurité, **1:34; 2:14**
- Législation, **5:27, 29**
- Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:21–2, 25; 5:27–32; 6:26**
- Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:25; 6:24**
- Sécurité nationale, **1:34**
- Terrorisme, **1:34–7; 2:14**

Day, honorable Joseph A.

- Certificats de sécurité, **2:17**
- Législation, **4:26**
- Loi antiterroriste, examen, **2:16–17**
- Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:16–17, 27–8, 36; 6:11–14, 24–6**
- Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile, **4:16**
- Motions et décisions, Élection à la présidence et à la vice-présidence, **1:10**
- Motions et décisions, Réunion d'organisation, **1:11, 14–16**
- Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:17, 27, 36; 6:23–5, 27**
- Rappel au règlement, Moment choisi pour l'étude article par article, **6:27–8**

Fairbairn, Hon. Joyce

Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, **5:16; 6:14–16, 21–3, 26**
 Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, **6:14**
 Privy Council Office (PCO), **6:22**
 Security certificates, **1:41**

Fraser, Hon. Joan

Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, **4:18–19, 35–6; 5:14–16, 24–7, 35**
 Anti-terrorism Act, review, **1:29, 45**
 Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, **4:18, 35–6; 5:14–15, 27**
 Legislation, **1:44; 5:26**
 National security, **1:30–1, 44–5**
 Security certificates, **1:45**
 Terrorism, **2:18**

Jaffer, Hon. Mobina S.B.

Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, **4:9–11, 23, 37**
 Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, **4:9–10**
 Community outreach, **1:27**
 Legislation, **4:37**
 Motions and decisions, Adoption of the draft first report, **1:11**
 Motions and decisions, Organization meeting, **1:11–13, 15**
 Security certificates, **1:43; 2:10–11**
 Terrorism, **1:28–9; 2:10**

Joyal, Hon. Serge

Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, **4:15, 20, 29–30, 32–4, 36; 5:9–14, 18, 32–4, 36–8**
 Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, **4:20–1, 30–4; 5:10–12**
 Department of Public Safety and Emergency Preparedness, **4:24, 34–5**
 Legislation, **4:20; 5:34–5, 37**
 Motions and decisions, Authorization to commit funds, **1:11**
 Motions and decisions, Authorizing the printing of proceedings, **1:10**
 Motions and decisions, Authorizing the special committee to request research staff, **1:11**
 Motions and decisions, Composition of the Subcommittee on Agenda and Procedure, **1:10**
 Motions and decisions, Organization meeting, **1:13–17**

Kinsella, Hon. Noël A.

Anti-terrorism Act, review, **1:37, 45**
 National security, **1:38**
 Terrorism, **1:38**

Munson, Hon. Jim

Motions and decisions, Authorizing the Subcommittee on Agenda and Procedure to make travel arrangements, **1:11**

Fairbairn, honorable Joyce

Bureau du Conseil privé (BCP), **6:22**
 Certificats de sécurité, **1:41**
 Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **5:16; 6:14–16, 21–3, 26**
 Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **6:14**

Fraser, honorable Joan

Certificats de sécurité, **1:45**
 Législation, **1:44; 5:26**
 Loi antiterroriste, examen, **1:29, 45**
 Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:18–19, 35–6; 5:14–16, 24–7, 35**
 Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:18, 35–6; 5:14–15, 27**
 Sécurité nationale, **1:30–1, 44–5**
 Terrorisme, **2:18**

Jaffer, honorable Mobina S.B.

Approche communautaire, **1:27**
 Certificats de sécurité, **1:43; 2:10–11**
 Législation, **4:37**
 Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:9–11, 23, 37**
 Motions et décisions, Adoption de la première ébauche de rapport, **1:11**
 Motions et décisions, Réunion d'organisation, **1:11–13, 15**
 Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:9–10**
 Terrorisme, **1:28–9; 2:10**

Joyal, honorable Serge

Législation, **4:20; 5:34–5, 37**
 Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:15, 20, 29–30, 32–4, 36; 5:9–14, 18, 32–4, 36–8**
 Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile, **4:24, 34–5**
 Motions et décisions, Autorisation de demander du personnel de recherche, **1:11**
 Motions et décisions, Autorisation de faire imprimer les délibérations, **1:10**
 Motions et décisions, Autorisation d'engager des fonds, **1:11**
 Motions et décisions, Composition du Sous-comité du programme et de la procédure, **1:10**
 Motions et décisions, Réunion d'organisation, **1:13–17**
 Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:20–1, 30–4; 5:10–12**

Kinsella, honorable Noël A.

Loi antiterroriste, examen, **1:37, 45**
 Sécurité nationale, **1:38**
 Terrorisme, **1:38**

Munson, honorable Jim

Motions et décisions, Autorisation pour le Sous-comité du programme et de la procédure d'organiser les voyages, **1:11**

Nolin, Hon. Pierre Claude, Deputy Chair of the Committee

Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, **4:12–13, 24–5, 28–9; 5:7–9, 16–17; 6:16–17, 25–6**
 Anti-terrorism legislation, goals, **1:33; 2:12–13**
 Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, **4:12, 14, 24–5, 28–9; 5:9, 15, 17; 6:17, 25**
 Legislation, **1:33**
 Point of order, Timing of the clause-by-clause considerations, Senator Day, **6:27**
 Terrorism, **1:31**
 Terrorism, Canada, **6:18**

Prud'homme, Hon. Marcel

Terrorism, Canada, **1:39–40**

Smith, Hon. David P., Chair of the Committee

Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, **4:14–15, 18; 5:7, 16–17; 6:9–11, 24, 26–7**
 Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, **4:21; 5:15; 6:9, 24–6**
 Department of Public Safety and Emergency Preparedness, **4:23–4**
 International cooperation, **1:42**
 Motions and decisions, Adoption of the draft first report, **1:11**
 Motions and decisions, Authorization to commit funds, **1:11**
 Motions and decisions, Authorizing the Chair to hold meetings, **1:11**
 Motions and decisions, Authorizing the printing of proceedings, **1:10**
 Motions and decisions, Authorizing the special committee to reimburse witnesses' travel expenses, **1:12**
 Motions and decisions, Authorizing the special committee to request research staff, **1:11**
 Motions and decisions, Authorizing the Subcommittee on Agenda and Procedure to allow coverage by electronic media, **1:12**
 Motions and decisions, Authorizing the Subcommittee on Agenda and Procedure to define "official business," **1:12**
 Motions and decisions, Authorizing the Subcommittee on Agenda and Procedure to make travel arrangements, **1:11**
 Motions and decisions, Composition of the Subcommittee on Agenda and Procedure, **1:10**
 Motions and decisions, Election of the Chair and Deputy Chair, **1:10**
 Motions and decisions, Organization meeting, **1:11–17**
 Point of order, Timing of the clause-by-clause considerations, Senator Day, **6:27–8**
 Procedure, Organization of Committee, **5:4–5**
 Security certificates, **2:19**

Stratton, Hon. Terry

Motions and decisions, Authorizing the Chair to hold meetings, **1:11**
 Motions and decisions, Authorizing the special committee to reimburse witnesses' travel expenses, **1:12**
 Motions and decisions, Election of the Chair and Deputy Chair, **1:10**

Nolin, honorable Pierre Claude, vice-président du comité

Législation, **1:33**
 Législation antiterroriste, buts, **1:33; 2:12–13**
 Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:12–13, 24–5, 28–9; 5:7–9, 16–17; 6:16–17, 25–6**
 Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:12, 14, 24–5, 28–9; 5:9, 15, 17; 6:17, 25**
 Rappel au règlement, Moment choisi pour l'étude article par article, Sénateur Day, **6:27**
 Terrorisme, **1:31**
 Terrorisme, Canada, **6:18**

Prud'homme, honorable Marcel

Terrorisme, Canada, **1:39–40**

Smith, honorable David P., président du comité

Certificats de sécurité, **2:19**
 Coopération internationale, **1:42**
 Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:14–15, 18; 5:7, 16–17; 6:9–11, 24, 26–7**
 Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile, **4:23–4**
 Motions et décisions, Adoption de la première ébauche de rapport, **1:11**
 Motions et décisions, Autorisation de demander du personnel de recherche, **1:11**
 Motions et décisions, Autorisation de faire imprimer les délibérations, **1:10**
 Motions et décisions, Autorisation de rembourser les frais de déplacement des témoins, **1:12**
 Motions et décisions, Autorisation d'engager des fonds, **1:11**
 Motions et décisions, Autorisation pour le président à tenir des réunions, **1:11**
 Motions et décisions, Autorisation pour le Sous-comité du programme et de la procédure de définir "engagement public," **1:12**
 Motions et décisions, Autorisation pour le Sous-comité du programme et de la procédure de permettre la diffusion des délibérations par les médias électroniques, **1:12**
 Motions et décisions, Autorisation pour le Sous-comité du programme et de la procédure d'organiser les voyages, **1:11**
 Motions et décisions, Composition du Sous-comité du programme et de la procédure, **1:10**
 Motions et décisions, Élection à la présidence et à la vice-présidence, **1:10**
 Motions et décisions, Réunion d'organisation, **1:11–17**
 Procédure, Organisation du comité, **5:4–5**
 Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:21; 5:15; 6:9, 24–6**
 Rappel au règlement, Moment choisi pour l'étude article par article, Sénateur Day, **6:27–8**

Stratton, honorable Terry

Motions et décisions, Autorisation de rembourser les frais de déplacement des témoins, **1:12**
 Motions et décisions, Autorisation pour le président à tenir des réunions, **1:11**
 Motions et décisions, Élection à la présidence et à la vice-présidence, **1:10**

Stratton, Hon. Terry – Cont'd

Motions and decisions, Organization meeting, **1:11–12, 14, 16**

Zimmer, Hon. Rod A. A.

Motions and decisions, Authorizing the Subcommittee on Agenda and Procedure to define "official business," **1:12**

SUBJECTS**Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An**

Definitions

Emergency, **4:17–18, 27–8; 5:9; 6:24–5**
Local authorities, **5:9, 11, 17–18; 6:9, 25–6**

Goals

Emergency management, **4:5–9, 12–13, 15–16, 20–1, 24–6, 32, 36; 5:6–7, 12–16; 6:11, 16–17. See also**
Emergency management *Under Privy Council Office (PCO)*
Inter-jurisdictional coordination and cooperation, **4:5–6, 8, 12–22, 26, 30–2, 35–6; 5:5–16, 18; 6:8–11, 17–18, 21, 24**

International cooperation and comparison, **4:7, 23, 27, 29–32, 37; 6:14–16, 21–3**

Ministerial responsibilities, **4:6–7, 10–16, 23–6, 28–9, 34, 37; 5:9, 17–18, 31; 6:8–9, 11–13, 16–17, 24**

Training, **4:21–3, 26; 6:11, 23**

Information sharing

Between agencies, **4:9, 20; 5:33–4**
Private sector, **4:8–10, 27; 5:19–26, 29, 31, 34, 36–8**
Public interest, access to information and appeal, **5:21, 24–31, 36–7**
Secrecy, **5:18–19, 21–5, 27–8, 30–6, 38**

Legislative aspects

Consultations, **4:8, 11; 5:5, 8, 10, 16; 6:10–11**
Departmental coordination, **6:10–15, 17, 20**
Funding, emergencies, **4:18–19, 22, 33–5; 5:5; 6:10**
Proposed changes, **5:6–9, 11, 16–17; 6:26–7**

Support / concerns

Local authorities, **5:5–7**
Office of the Information Commissioner, **5:18–19, 21, 23–4, 31, 36**

Anti-terrorism Act, review

Accountability, **1:25–6, 30, 32, 37–8**

Clauses, frequency of usage

Limited usage, **1:21, 45; 2:13**
Prevention aspects, **1:26, 34**

Legislative aspects

International comparison, **1:37, 45**
Legislation overlap / changes, **1:32; 2:13**
Scope of review, **1:18, 23**

Oversight, **1:24, 37–8**

Support / concerns

Law organizations, **2:12–13, 16–17**
State, **1:18, 24, 29–30; 2:12**

Stratton, honorable Terry -- Suite

Motions et décisions, Réunion d'organisation, **1:11–12, 14, 16**

Zimmer, honorable Rod A. A.

Motions et décisions, Autorisation pour le Sous-comité du programme et de la procédure de définir "engagement public," **1:12**

SUJETS**Approche communautaire**

Communautés minoritaires

Marginalisation, perceptions, **1:19; 2:14**

Profilage racial, prévention et surveillance, **1:27–8**

Relations et tactiques, forces de l'ordre, **1:19, 29**

Sensibilités culturelles, consultations et dialogue, **1:19, 27–8**

Table ronde transculturelle sur la sécurité, mandat, **1:19–20, 27–8; 4:11**

Audiences d'investigation, Voir aussi Certificats de sécurité

Constitutionnalité, **1:25, 35**

Contrôle judiciaire, **1:35–6**

Preuve, divulgation, **1:25, 36; 2:15**

Bureau du Conseil privé (BCP)

Coordination ministérielle, **6:20–1**

Gestion des urgences, **6:7–9, 19–23; Voir aussi** Gestion des urgences *Sous Buts Sous Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois*

Partage d'information, **6:19–20**

Propositions de politiques, **6:7, 9, 12–14**

Certificats de sécurité, Voir aussi Audiences d'investigation

Aspects légaux

Application régulière de la loi / ressortissants étrangers et citoyens canadiens, différences de statut, **1:21; 2:10**

Contestations judiciaires, **1:22, 34, 42–3**

Preuve

Accès, **1:36, 41; 2:9, 17–18**

Preuve secrète, **2:8–10, 15, 20**

Qualité et sources, **2:10–12**

Sécurité nationale, inquiétudes, **2:7–9, 11, 15**

Responsabilité

Contrôle judiciaire, **1:43–4; 2:7–8, 17**

Procureurs spéciaux, **1:36, 43; 2:7–11, 14–15, 19–20**

Recours et examen, **1:22, 41**

Représentation juridique / relation client-avocat, **2:19–20**

Responsabilité ministérielle, **1:33–4**

Utilisation, **1:21, 45**

Commission d'enquête

Commission d'enquête sur les actions des responsables canadiens relativement à Maher Arar, **2:7, 18**

Coopération internationale

Financement du terrorisme et cybercriminalité, prévention, **1:20, 42**

Législation antiterroriste, **1:19, 25**

Terrorisme, prévention, mesures de sécurité communes, **1:19, 25**

Anti-terrorism legislation, goals

- Protecting immigrant communities from radicalization, **1:38–9**
- Providing balance between rights and security, **1:23–4, 26, 32–3; 2:15–16**
- Terrorism deterrence, **1:20, 24–5**

Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts

- Adoption, clause-by-clause consideration, **6:28–9**
- Study of articles
 - Article 2, **6:24–5**
 - Article 3, **5:17; 6:9**
 - Article 4, **4:9, 12, 17–18, 21, 24–6, 29–31, 34–5; 5:10–12, 17; 6:9, 17–18, 26**
 - Article 5, **4:27, 30–2; 6:14**
 - Article 6, **4:12, 14, 18, 24–5, 27–8; 5:9–12, 14–15**
 - Article 7, **4:18, 27, 32–3, 35–6**
 - Article 8, **4:10, 20; 5:18–19, 21–3, 25, 27**
 - Article 11, **6:23–4**

Commission of inquiry

- Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar, **2:7, 18**

Community outreach

- Cross-Cultural Roundtable on Security, mandate, **1:19–20, 27–8; 4:11**
- Cultural sensitivity, consultations and dialogue, **1:19, 27–8**
- Minority communities
 - Marginalization, perceptions, **1:19; 2:14**
 - Racial profiling, prevention and oversight, **1:27–8**
 - Relations and tactics, security forces, **1:19, 29**

Department of Public Safety and Emergency Preparedness

- Location / budget, **4:6, 23–4**
- Organization, **4:16, 34**

International cooperation

- Anti-terrorist legislation, **1:19, 25**
- Terrorism, prevention, common security undertakings, **1:19, 25**
- Terrorist financing and cybercrime, prevention, **1:20, 42**

Investigative hearings. See also Security certificates

- Constitutionality, **1:25, 35**
- Judicial oversight, **1:35–6**
- Secrecy and evidence, **1:25, 36; 2:15**

Legislation

- Access to Information Act*, **4:8, 10, 20, 27; 5:18–31, 33–7**
- Emergencies Act*, **4:11, 36**
- Emergency Preparedness Act*, **4:6, 24, 26–7, 34–5**
- Immigration and Refugee Protection Act*, **2:6, 8**
- Public Safety Act, 2002*, **4:9, 37; 6:12**
- Security of Information Act*, **1:44**

National security

- List of terrorist entities
 - Coverage and creation, **1:34, 38**
 - Oversight and review, **1:30–1**
- Secret information, legislative and political aspects, **1:44–5**

Législation

- Loi de 2002 sur la sécurité publique*, **4:9, 37; 6:12**
- Loi sur la protection civile*, **4:6, 24, 26–7, 34–5**
- Loi sur la protection de l'information*, **1:44**
- Loi sur l'accès à l'information*, **4:8, 10, 20, 27; 5:18–31, 33–7**
- Loi sur les mesures d'urgence*, **4:11, 36**
- Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*, **2:6, 8**

Législation antiterroriste, buts

- Dissuasion contre le terrorisme, **1:20, 24–5**
- Équilibre entre les droits et la sécurité, **1:23–4, 26, 32–3; 2:15–16**
- Protéger les communautés immigrantes, radicalisation, **1:38–9**

Loi antiterroriste, examen

- Appuis / problèmes
 - État / gouvernement, **1:18, 24, 29–30; 2:12**
 - Sociétés de droit, **2:12–13, 16–17**
- Aspects législatifs
 - Chevauchement législatif / changements, **1:32; 2:13**
 - Comparaison internationale, **1:37, 45**
 - Portée de l'examen, **1:18, 23**
- Clauses, fréquences d'utilisation
 - Aspects préventifs, **1:26, 34**
 - Utilisation limitée, **1:21, 45; 2:13**
- Responsabilité, **1:25–6, 30, 32, 37–8**
- Surveillance, **1:24, 37–8**

Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois

- Appuis / problèmes
 - Autorités locales, **5:5–7**
 - Commissariat à l'information, **5:18–19, 21, 23–4, 31, 36**
- Aspects législatifs
 - Changements proposés, **5:6–9, 11, 16–17; 6:26–7**
 - Consultations, **4:8, 11; 5:5, 8, 10, 16; 6:10–11**
 - Coordination ministérielle, **6:10–15, 17, 20**
 - Financement, urgences, **4:18–19, 22, 33–5; 5:5; 6:10**
- Buts
 - Coopération et comparaison internationales, **4:7, 23, 27, 29–32, 37; 6:14–16, 21–3**
 - Coordination et coopération multipartites, **4:5–6, 8, 12–22, 26, 30–2, 35–6; 5:5–16, 18; 6:8–11, 17–18, 21, 24**
 - Formation, **4:21–3, 26; 6:11, 23**
 - Gestion des urgences, **4:5–9, 12–13, 15–16, 20–1, 24–6, 32, 36; 5:6–7, 12–16; 6:11, 16–17; Voir aussi Gestion des urgences Sous Bureau du Conseil privé (BCP)**
 - Responsabilités ministérielles, **4:6–7, 10–16, 23–6, 28–9, 34, 37; 5:9, 17–18, 31; 6:8–9, 11–13, 16–17, 24**
- Définitions
 - Autorités locales, **5:9, 11, 17–18; 6:9, 25–6**
 - Urgence, **4:17–18, 27–8; 5:9; 6:24–5**
- Partage d'information
 - Entre agences, **4:9, 20; 5:33–4**
 - Intérêt public, accès à l'information et recours, **5:21, 24–31, 36–7**
 - Secret, **5:18–19, 21–5, 27–8, 30–6, 38**
 - Secteur privé, **4:8–10, 27; 5:19–26, 29, 31, 34, 36–8**

Privy Council Office (PCO)

- Departmental coordination, 6:20–1
- Emergency management, 6:7–9, 19–23. *See also* Emergency management *Under Goals Under Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An*
- Information sharing, 6:19–20
- Policy proposals, 6:7, 9, 12–14

Security certificates. *See also* Investigative hearings

- Accountability
 - Appeal and review, 1:22, 41
 - Judicial oversight, 1:43–4; 2:7–8, 17
 - Legal representation / Solicitor-client privilege, 2:19–20
 - Ministerial responsibility, 1:33–4
 - Special advocates, 1:36, 43; 2:7–11, 14–15, 19–20
- Evidence
 - Access, 1:36, 41; 2:9, 17–18
 - National security concerns, 2:7–9, 11, 15
 - Quality and sources, 2:10–12
 - Secret evidence, 2:8–10, 15, 20
- Legal aspects
 - Due process / Foreign nationals and Canadian citizens, status differences, 1:21; 2:10
 - Legal challenges, 1:22, 34, 42–3
- Usage, 1:21, 45

Terrorism

- Criminal and civil provisions
 - Civil suits / Offences, Criminal Code, 1:24, 31
 - Prosecution, 2:10–11, 15, 18
- Definitions
 - Canada, 1:28–9, 32, 34–7; 2:6–7, 12, 14, 18–19
 - International comparison, 2:6, 18
 - United Nations (UN), 1:45–6; 2:19
- Liberation Tigers of Tamil Eelam, 1:20, 34, 38
- Prevention and future threats, 1:19, 33

Terrorism, Canada

- Hate crimes, incitement to terrorism, 1:32
- Infrastructure, protection, 1:22; 6:18
- International reputation, 1:39–40

WITNESSES AND COMMITTEE STAFF**Bates, Joshua, Policy Analyst, Federation of Canadian Municipalities**

- Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, 5:7, 14

Broughton, Scott, Acting Senior Assistant Deputy Minister, Emergency Management and National Security, Public Safety Canada

- Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, 6:10–13, 17–18, 21, 25
- Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, 6:18, 24–5
- Privy Council Office (PCO), 6:12–14, 21–4

Day, Stockwell, P.C., M.P., Minister of Public Safety

- Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, 4:5–23

Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile

- Localisation / budget, 4:6, 23–4
- Organisation, 4:16, 34

Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois

- Adoption, étude article par article, 6:28–9
- Étude des articles
 - Article 2, 6:24–5
 - Article 3, 5:17; 6:9
 - Article 4, 4:9, 12, 17–18, 21, 24–6, 29–31, 34–5; 5:10–12, 17; 6:9, 17–18, 26
 - Article 5, 4:27, 30–2; 6:14
 - Article 6, 4:12, 14, 18, 24–5, 27–8; 5:9–12, 14–15
 - Article 7, 4:18, 27, 32–3, 35–6
 - Article 8, 4:10, 20; 5:18–19, 21–3, 25, 27
 - Article 11, 6:23–4

Sécurité nationale

- Information secrète, aspects législatifs et politiques, 1:44–5
- Liste des entités terroristes
 - Couverture et création, 1:34, 38
 - Surveillance et examen, 1:30–1

Terrorisme

- Définitions
 - Canada, 1:28–9, 32, 34–7; 2:6–7, 12, 14, 18–19
 - Comparaison internationale, 2:6, 18
 - Organisations des Nations Unies (ONU), 1:45–6; 2:19
- Dispositions criminelles et civiles
 - Accusations, 2:10–11, 15, 18
 - Poursuites au civil / infractions, Code criminel, 1:24, 31
- Prévention et menaces futures, 1:19, 33
- Tigres de libération de l'Eelam tamoul, 1:20, 34, 38

Terrorisme, Canada

- Crimes haineux, incitation au terrorisme, 1:32
- Infrastructures, protection, 1:22; 6:18
- Réputation internationale, 1:39–40

TÉMOINS ET PERSONNEL DU COMITÉ**Bates, Joshua, analyste des politiques, Fédération canadienne des municipalités**

- Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, 5:7, 14

Broughton, Scott, sous-ministre adjoint principal par intérim, Secteur de la gestion des mesures d'urgence et de la sécurité nationale, Sécurité publique Canada

- Bureau du Conseil privé (BCP), 6:12–14, 21–4
- Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, 6:10–13, 17–18, 21, 25
- Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, 6:18, 24–5

Day, Stockwell, C.P., député, ministre de la Sécurité publique

- Approche communautaire, 1:19–20, 27–9; 4:11
- Certificats de sécurité, 1:21–2, 33–4, 41–2

Day, Stockwell, P.C., M.P., Minister of Public Safety – Cont'd

Anti-terrorism Act, review, **1:18**, 21, 23, 31–2
 Anti-terrorism legislation, goals, **1:20–1**, 38–9
 Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, **4:14**, 17–18, 21
 Community outreach, **1:19–20**, 27–9; **4:11**
 Department of Public Safety and Emergency Preparedness, **4:6**, 16
 International cooperation, **1:19–20**, 30
 Legislation, **4:6**, 8, 10, 18
 National security, **1:30–1**, 38
 Security certificates, **1:21–2**, 33–4, 41–2
 Terrorism, **1:19–20**, 33, 38
 Terrorism, Canada, **1:22**

Dolhai, George, Director/Senior General Counsel, Strategic Operations Section

National security, **1:44–5**

Goulden, Randy, Councillor, Yorkton, Saskatchewan, Chair of the Standing Committee on Community Safety and Crime Prevention, Federation of Canadian Municipalities

Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, **5:5–10**, 12–14, 16–18
 Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, **5:15**

Laverdure, Christian, Deputy Director, Policy, Federation of Canadian Municipalities

Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, **5:8**, 11

Leadbeater, Alan, Deputy Information Commissioner, Office of the Information Commissioner of Canada

Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, **5:18–38**
 Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, **5:18–19**, 21–3, 25
 Legislation, **5:18–26**, 28–31, 33, 36

Marcoux, Rennie, Assistant Secretary to the Cabinet, Security and Intelligence, Privy Council Office

Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, **6:8–9**, 11–12, 14–17, 23–5
 Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, **6:24–5**
 Legislation, **6:12**
 Privy Council Office (PCO), **6:6–9**, 13–14, 19–21
 Terrorism, Canada, **6:18**

Mungall, Richard, Counsel, Department of Justice Canada

Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, **4:25–6**, 28, 30
 Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, **4:26**, 28
 Department of Public Safety and Emergency Preparedness, **4:34**
 Legislation, **4:35–6**

Day, Stockwell, C.P., député, ministre de la Sécurité publique**-- Suite**

Coopération internationale, **1:19–20**, 30
 Législation, **4:6**, 8, 10, 18
 Législation antiterroriste, buts, **1:20–1**, 38–9
 Loi antiterroriste, examen, **1:18**, 21, 23, 31–2
 Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:5–23**
 Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile, **4:6**, 16
 Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:14**, 17–18, 21
 Sécurité nationale, **1:30–1**, 38
 Terrorisme, **1:19–20**, 33, 38
 Terrorisme, Canada, **1:22**

Dolhai, George, directeur/avocat général principal, Section des opérations stratégiques, Ministère de la Justice Canada

Sécurité nationale, **1:44–5**

Goulden, Randy, conseillère municipale, Yorkton, Saskatchewan, présidente du Comité permanent sur la sécurité communautaire et la prévention du crime, Fédération canadienne des municipalités

Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **5:5–10**, 12–14, 16–18
 Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **5:15**

Laverdure, Christian, directeur adjoint, Politique, Fédération canadienne des municipalités

Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **5:8**, 11

Leadbeater, Alan, sous-commissaire à l'information, Commissariat à l'information du Canada

Législation, **5:18–26**, 28–31, 33, 36
 Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **5:18–38**
 Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **5:18–19**, 21–3, 25

Marcoux, Rennie, secrétaire adjointe du Cabinet, Sécurité et renseignement, Bureau du Conseil privé

Bureau du Conseil privé (BCP), **6:6–9**, 13–14, 19–21
 Législation, **6:12**
 Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **6:8–9**, 11–12, 14–17, 23–5
 Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **6:24–5**
 Terrorisme, Canada, **6:18**

Mungall, Richard, avocat, Ministère de la Justice Canada

Législation, **4:35–6**
 Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:25–6**, 28, 30
 Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile, **4:34**
 Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, **4:26**, 28

Pentney, Bill, Senior Assistant Deputy Minister, Policy Sector
 Anti-terrorism Act, review, 1:45
 Security certificates, 1:43–5
 Terrorism, 1:45–6

Talbot, Jacques, Legal Counsel, Department of Justice Canada

Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, 4:33–5
 Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, 4:35
 Legislation, 4:33

Thompson, Adam, Clerk of the Committee

Motions and decision, Organization meeting, 1:10, 12–14, 16–17
 Motions and decisions, Election of the Chair and Deputy Chair, 1:10
 Procedure, Organization of Committee, 5:4

Thomson, Tamra, Directors, Legislation and Law Reform

Anti-terrorism Act, review, 2:16
 Legislation, 2:6

Toews, Vic, P.C., Q.C., M.P., Minister of Justice and Attorney General of Canada

Anti-terrorism Act, review, 1:23–6, 30, 34, 37–8
 Anti-terrorism legislation, goals, 1:23–6, 32–3
 Community outreach, 1:28
 International cooperation, 1:25, 42–3
 Investigative hearings, 1:25, 35–6
 Legislation, 1:24, 33
 Security certificates, 1:36
 Terrorism, 1:24, 28–9, 32, 37
 Terrorism, Canada, 1:32

Waldman, Lorne A., National Citizenship and Immigration Law Section

Anti-terrorism Act, review, 2:12–13, 16–18
 Anti-terrorism legislation, goals, 2:15–16
 Commission of inquiry, 2:7, 18
 Community outreach, 2:14
 Legislation, 2:8
 Security certificates, 2:7–12, 14–15, 17, 19–20
 Terrorism, 2:6–7, 11–12, 14–15, 18–19

Wisninski, Jennifer, Researcher, Library of Parliament

Motions and decisions, Organization meeting, 1:16

Wong, Suki, Director, Critical Infrastructure Policy, Public Safety Canada

Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, An, 4:15, 18, 20, 23–9, 31–5, 37
 Bill C-12, An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, 4:27, 29, 31–3, 35
 Department of Public Safety and Emergency Preparedness, 4:24
 Legislation, 4:24, 26–7, 37

Pentney, Bill, sous-ministre adjoint principal, Secteur des politiques, Ministère de la Justice Canada

Certificats de sécurité, 1:43–5
 Loi antiterroriste, examen, 1:45
 Terrorisme, 1:45–6

Talbot, Jacques, conseiller juridique, Ministère de la Justice Canada

Législation, 4:33
 Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, 4:33–5
 Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, 4:35

Thompson, Adam, greffier du comité

Motions et décisions, Élection à la présidence et à la vice-présidence, 1:10
 Motions et décisions, Réunion d'organisation, 1:10, 12–14, 16–17
 Procédure, Organisation du comité, 5:4

Thomson, Tamra, directrice, Législation et réforme du droit, Association du Barreau canadien

Législation, 2:6
 Loi antiterroriste, examen, 2:16

Toews, Vic, C.P., c.r., député, ministre de la Justice et procureur général du Canada

Approche communautaire, 1:28
 Audiences d'investigation, 1:25, 35–6
 Certificats de sécurité, 1:36
 Coopération internationale, 1:25, 42–3
 Législation, 1:24, 33
 Législation antiterroriste, buts, 1:23–6, 32–3
 Loi antiterroriste, examen, 1:23–6, 30, 34, 37–8
 Terrorisme, 1:24, 28–9, 32, 37
 Terrorisme, Canada, 1:32

Waldman, Lorne A., membre, Section nationale du droit de l'immigration et de la citoyenneté, Association du Barreau canadien

Approche communautaire, 2:14
 Certificats de sécurité, 2:7–12, 14–15, 17, 19–20
 Commission d'enquête, 2:7, 18
 Législation, 2:8
 Législation antiterroriste, buts, 2:15–16
 Loi antiterroriste, examen, 2:12–13, 16–18
 Terrorisme, 2:6–7, 11–12, 14–15, 18–19

Wisninski, Jennifer, attaché de recherche, Bibliothèque du Parlement

Motions et décisions, Réunion d'organisation, 1:16

Wong, Suki, directrice, politiques en matière d'infrastructures essentielles, Sécurité publique Canada

Législation, 4:24, 26–7, 37
 Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, 4:15, 18, 20, 23–9, 31–5, 37
 Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile, 4:24
 Projet de loi C-12, Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, 4:27, 29, 31–3, 35

